



Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de

WANTED

WAHLHELPER GESUCHT!

Für die am 26.09.2021 stattfindenden Bundestagswahlen suchen die Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf noch freiwillige Wahlhelfer.

Wahlhelfer beziehungsweise Stimmzähler sind Personen, die bei politischen Wahlen den Wahlvorstand unterstützen. Sie teilen Stimmzettel in den Wahllokalen aus und stellen die ordnungsgemäße Wahl durch die Bürgerinnen und Bürger sicher. Nach Beendigung der Wahlzeit zählen sie die Stimmzettel aus, um im Anschluss für den Wahlbezirk das Wahlergebnis festzustellen. In Deutschland ist dies ein Ehrenamt. Wahlhelfern wird eine Aufwandsentschädigung (Erfrischungsgeld) gezahlt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte in Ihrer Gemeinde:

Markt Kaltental:	08345/312
Oberostendorf:	08344/76828-0
Osterzell:	08345/274
Stöttwang:	08345/326
Westendorf:	08344/212

NACHWUCHS RINGER GESUCHT
WIR SUCHEN DICH

Buben ab fünf Jahren
Jeden Donnerstag von 17:00 Uhr - 18:00 Uhr
im Bürgerhaus Alpenblick in Westendorf

Was Euch erwartet:
spielerischer Einstieg in das
Ringen, mit viel Spaß und Action!

weitere Infos:
Jugend - Cheftrainer
Jürgen Stechele
Tel: 0171 23 11 804

Jugendleiter
Jens Rarek
Tel: 0179 2295403

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): 112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117
 Polizei-Notruf: 110
 Polizeiinspektion Buchloe: 08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: 08341/933-0
 Wasserzweckverband: 08345/9206-0
 Kläranlage Gennach-Kirchweihtal (Oberostendorf): 08344/1892
 Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): 08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Telefonische Erreichbarkeit:
 Montag - Mittwoch: 07:30 – 12:00 Uhr
 und 13:00 – 16:00 Uhr
 Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
 und 13:00 – 18:00 Uhr
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

Haushaltssatzung der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Landkreis Ostallgäu für das Haushaltsjahr 2021

I.

Aufgrund der Art. 8 Abs. 2, Art. 10 Abs. 2 VGemO, §§ 41, 42 KommZG sowie der Art. 63 ff. GO erlässt die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt;

er schließt

im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 885.990,00 €
und

im **Vermögenshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit 40.933,00 €
ab.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

(1) Verwaltungsumlage

1. Der durch sonstige Einnahmen nicht gedeckte Finanzbedarf (Umlagesoll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2021 auf 625.578,00 € festgesetzt und nach dem Verhältnis der Einwohnerzahlen der Mitgliedsgemeinden bemessen.

2. Für die Berechnung der Verwaltungsumlage wird die maßgebende Einwohnerzahl nach dem Stand vom 30.06.2020 auf 7629 Einwohner festgesetzt.

3. Die Verwaltungsumlage wird je Einwohner auf 82,00 € festgesetzt.

(2) Investitionsumlage

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **147.000,00 €** festgesetzt.

§ 6

Weitere Festsetzungen werden nicht getroffen.

§ 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2021 in Kraft.

Westendorf, den 25.06.2021

-Siegel-

gez. Hauser

Gemeinschaftsvorsitzender

II.

Das Landratsamt Ostallgäu hat mit Schreiben vom 18.06.2021, AZ.: 10-9410.4/2, die Haushaltssatzung rechtsaufsichtlich geprüft. Die Haushaltssatzung enthält keine nach Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 KommZG in Verbindung mit Art. 67 und 71 GO genehmigungspflichtigen Teile.

III.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf, Zimmer 3, zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf (Art. 10 Abs. 2 VGemO, Art. 40 Abs. 1 Satz 1 KommZG, Art. 65 Abs. 3 Satz 3 GO).

Westendorf, den 25.06.2021

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Fischer

Geschäftsstellenleiter

Mit der Maus ins Rathaus - www.vg-westendorf.de



Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

Des Weiteren stehen noch weitere Formulare über den **Formularservice** zur Verfügung

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden. Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)

Ferienpass für Schülerinnen und Schüler

Trotz der Corona-Krise bietet die kommunale Jugendarbeit Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu zusammen mit der Familienbeauftragten der Stadt Kaufbeuren auch dieses Jahr wieder den Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre an.



Von gewohnt hoher Qualität sind die zahlreichen, kostenlosen Gutscheine für verschiedene Freizeiteinrichtungen in Kaufbeuren und den Landkreisen Ostallgäu und Oberallgäu, die im Zeitraum vom 01.07. bis 03.10.2021 eingelöst werden können.

Da wegen der Corona-Pandemie einiges anders gehandhabt werden muss, wird dringend dazu geraten, vor dem Besuch der gewünschten Einrichtung, auf der jeweiligen Homepage die aktuellen Gegebenheiten anzuschauen.

Busse kostenlos

Zudem berechtigt der Ferienpass auch dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu, Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (30. Juli bis 13. September 2021).

Für Vollzeitschüler von 18 bis 21 Jahre gibt es für sieben Euro das Ferienpass-Busticket, das ebenfalls die Nutzung aller Busse erlaubt.

Der Ferienpass ist bei den Kreisjugendringen, Familienstützpunkten, Landratsämtern, Stadtverwaltungen, Gemeinden und Verkehrsämtern sowie den Verkaufsstellen der ÖPNV Busunternehmen erhältlich. Der Preis des Passes ist 7 Euro.

Nähere Infos zum Ferienpass sind ab Mitte Juni auch unter der eigens eingerichteten Webseite www.ferienpass-allgaeu.de zu finden.

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19:45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Pfarrhof

Erreichbarkeit Telefon 08345/312 (Mo-Do über Gemeindeamt)

Öffnungszeiten

Montag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 10.00 Uhr



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0
86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22
E-Mail rathaus@oberostendorf.com
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg:

Öffnungszeiten:

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060





GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbucher Straße 27 Tel. 08345/274
87662 Osterzell Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
in der Gemeinde: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Sprechzeiten des Donnerstag: 17:00 – 19:00 Uhr
Bürgermeisters: Sonstige Termine nach Vereinbarung

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Gemeinderates, über die Billigung des Entwurfs zur Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Osterzell, für den Bereich „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“ und zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Bürgerbeteiligung) – durch die Gemeinde Osterzell.

Gemäß § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) wird hiermit bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Osterzell in seiner Sitzung vom 16.06.2021 den Entwurf zur Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde (Änderungsbereich „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“) gebilligt hat.

Ferner wurde beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Die Änderung des Flächennutzungsplanes betrifft Teilflächen der Grundstücke mit den Flurnummern 670, 672/2, 672/3, 673/2, 674, 674/3, 676 und 734/2 der Gemarkung Osterzell, mit einer Größe von ca. 8,434 ha.

Ziel und Zweck der Änderung ist die Darstellung eines sonstigen Sondergebietes „SO Solar“ nach § 11 Abs. 2 BauNVO mit der Zweckbestimmung „Photovoltaik“. Damit sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage auf den o.g. Grundstücken geschaffen werden.

Der vom Gemeinderat am 16.06.2021 gebilligte Entwurf der Flächennutzungsplan-Änderung wurde von Planungsbüro Ernst Löcherer ausgearbeitet.

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter soll die Öffentlichkeit unterrichtet werden. Zu diesem Zweck kann im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB der Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans (Planzeichnung mit Begründung und Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 16.06.2021) ab

Montag 12.07.2021, bis einschließlich Donnerstag, 12.08.2021,

während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden,

- in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf
- und in der Gemeindeverwaltung Osterzell (Rathaus), Rottenbucher Str. 27, 87662 Osterzell.

Verweise auf die parallele Bekanntmachung zum Bebauungsplan „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“:

* In dieser Bekanntmachung zum Bebauungsplan „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“ sind die Auswirkungen einer Realisierung des Vorhabens auf die Schutzgüter zusammengefasst.

** Datenschutz:

Während der Auslegungszeit kann der Entwurf der Flächennutzungsplan-Änderung mit dem Bürgermeister bzw. der zuständigen Verwaltung erörtert und Anregungen und Hinweise vorgebracht werden. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

Auskunftstelefon der Gemeinde: 08345/274

Auskunftstelefon der Verwaltungsgemeinschaft: 08344/9202-0

Entwurfsunterlagen der Flächennutzungsplan-Änderung sind außerdem im Internet auf der Homepage unter „https://www.osterzell.de/baugebiete.html“ eingestellt und können dort eingesehen bzw. abgerufen werden.



Abbildung: Lageplan, unmaßstäblich
Osterzell, den 25.06.2021

Gemeinde Osterzell

- Siegel -

gez. Bucka

Erster Bürgermeister

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Gemeinderates, zur Billigung des Entwurfs zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“ und zur Beteiligung der Öffentlichkeit (Bürgerbeteiligung) – durch die Gemeinde Osterzell.

Gemäß § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) wird hiermit bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Osterzell in seiner Sitzung vom 16.06.2021 den Entwurf des Bebauungsplans mit der Bezeichnung „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“ gebilligt hat.

Ferner wurde beschlossen, die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst Teilflächen der Grundstücke mit den Flurnummern 670, 672/2, 672/3, 673/2, 674, 674/3, 676 und 734/2 der Gemarkung Osterzell, beidseitig des Stocker Gässele ab, der Zufahrt zur Staatsstraße St. 2014, mit einer Größe von ca. 8,434 ha.

Im Geltungsbereich des Bebauungsplanes nach § 30 BauGB soll ein Sonstiges Sondergebiet Solar (SO Solar) gemäß § 11 Abs. 1 BauNVO mit der Zweckbestimmung „Photovoltaik“ zur Nutzung der Sonnenenergie festgesetzt werden, einschließlich der notwendigen naturschutzrechtlichen Minimierungs- und Ausgleichsflächen.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes erfolgt im Parallelverfahren mit der gleichzeitigen Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Osterzell.

Der vom Gemeinderat gebilligte Entwurf des Bebauungsplans wurde von Planungsbüro Ernst Löcherer ausgearbeitet.

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter soll die Öffentlichkeit unterrichtet werden.

Zu diesem Zweck kann im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB der Entwurf des Bebauungsplans „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“ (Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen, Begründung und Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 16.06.2021) ab

Montag 12.07.2021, bis einschließlich Donnerstag, 12.08.2021,

während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden,

- in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf
- und in der Gemeindeverwaltung Osterzell (Rathaus), Rottenbucher Str. 27, 87662 Osterzell.

* Auswirkungen einer Realisierung des Vorhabens auf die Schutzgüter zusammengefasst:

In den aufgeführten Bauleitplanungen sind detaillierte, umweltrelevante Informationen über Bestand des Planungsgebietes und Änderungen durch das Vorhaben enthalten.

Für die Schutzgüter „Boden“ und „Wasser“ bringt die Freiflächen-Photovoltaikanlage aufgrund der schonenden Bauweise und der Nutzungsextensivierung Verbesserungen.

Die Schutzgüter „Klima“ und „Luft“ erfahren durch die Freiflächen-Photovoltaikanlage lokal keine erheblichen Veränderungen. Die Anlage wirkt sich auf das Kleinklima mit einer Reduzierung der Windgeschwindigkeit in Bodennähe aus. Die Böden trocknen weniger schnell aus, was wiederum die Frischluftproduktion fördert und die Rückstrahlung durch die Module tagsüber ausgleicht. Global ist die CO₂-Einsparung durch Erzeugung von Sonnenstrom ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz.

Für die Schutzgüter „Tiere und Pflanzen“ und „biologische Vielfalt“ ergeben sich mit Realisierung des Vorhabens Verbesserungen, in Form neuer Biotope, wie Hecken, Gehölzsäume, extensive Wiesen und Obstbäume, Lesestein- und Totholzhaufen, Nass und Feuchtbereiche.

Im Wechsel zwischen Licht und Schatten, unter bzw. hinter Modultischen und Hecken ändern die Standortbedingungen kleinräumig, gegenüber den großflächig einheitlichen Lichtverhältnissen im Bestand, was zusammen mit extensiver Mähwiesen- bzw. Weidenutzung, unter Verzicht auf Dünger und Spritzmittel zu bedeuten artenschutzlicher Verbesserungen führt.

Das Schutzgut „Landschaftsbild“ ist wegen der geringen Fernwirkung der Anlage und der breiten Eingrünung durch Hecken nicht erheblich beeinträchtigt.

Relevante Auswirkungen auf das Schutzgut „Kultur- und Sachgüter“ treten nicht auf.

Die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern werden intensiviert und bereichern den Planungsraum.

** Datenschutz:

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zustimmen. Gemäß Art. 6 Abs. 1 Datenschutz-Grundverordnung (EUDSGVO) werden die Daten im Rahmen des Aufstellungsverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht der Privatperson gegenüber genutzt.

Während der Auslegungszeit kann der Entwurf des Bebauungsplanes mit dem Bürgermeister bzw. der zuständigen Verwaltung erörtert und Anregungen und Hinweise vorgebracht werden. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

Auskunftstelefon der Gemeinde: 08345/274

Auskunftstelefon der Verwaltungsgemeinschaft: 08344/9202-0

Die Entwurfsunterlagen des Bebauungsplans „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stocken“, in der Fassung vom 16.06.2021, sind außerdem im Internet auf der Homepage unter „<https://www.osterzell.de/baugebiete.html>“ eingestellt und können dort eingesehen bzw. abgerufen werden.

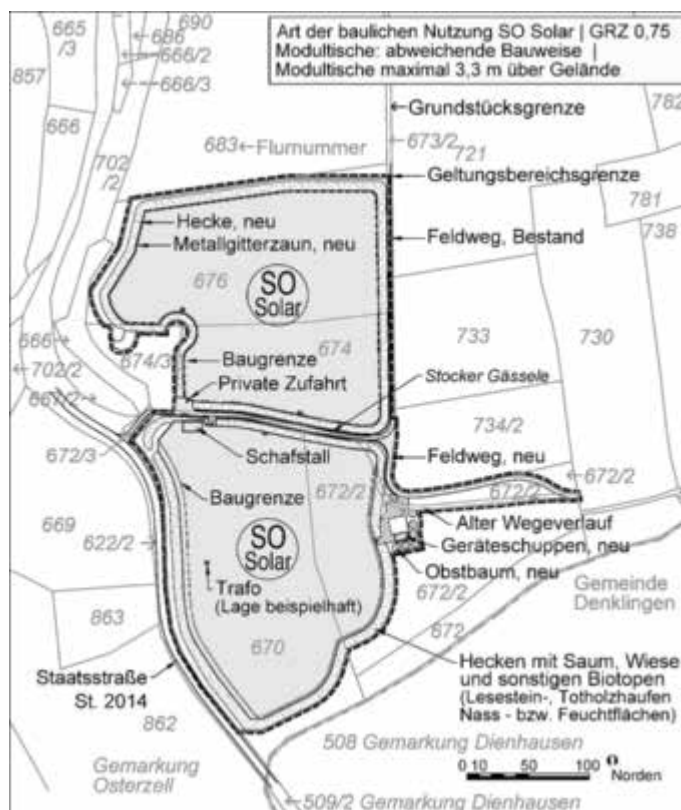


Abbildung: Lageplan, unmaßstäblich

Osterzell, den 25.06.2021

Gemeinde Osterzell

- Siegel -

gez. Bucka

Erster Bürgermeister

„Wohnen im Alter – wie wird mir das gelingen?“

Gesprächsaustausch am Mittwoch, den 14.07.2021 um 14:00 Uhr im Bürgersaal des Gemeindehauses

Jeder von uns möchte natürlich so lange es geht „Zuhause“ bleiben. Doch das Wohnen und Selbstversorgen kann im fortgeschrittenen Alter schwierig sein und Unterstützung bzw. Hilfe werden notwendig.

Wir laden unsere Osterzeller Senioren zu einem Gesprächsaustausch bei Kaffee und Kuchen ein, um auf diesbezügliche Sorgen und Ängste einzugehen. **Herr Bgm. Bucka** und **Herr Franz von der Sozialstation Buchloe** erläutern Unterstützungsangebote der Pflegedienste bzw. überdenken Anregungen über Hilfsmöglichkeiten von Seiten der Gemeinde.

Alle interessierten Gemeindeglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Bernhard Bucka, 1. BGM

Thiel Elisabeth, Seniorenbeauftragte



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr



Abwasserverband

Abwasserverband Gennach Kirchweihthal

Das Einleiten von Silagesickersäften in die Kanalisation und die Kläranlage ist verboten.

„Gelangen größere Mengen Silagesickersäfte in Kanalisation oder Kläranlage, sind folgende Schäden zu erwarten:

- Die Säuren im Silagesickersaft greifen Betonteile der Kanalisation und der Kläranlage an. Sie beeinträchtigen auch die biologischen Abbauvorgänge in der Kläranlage
- Die sehr hohe Konzentration an organischen Bestandteilen des Silagesickersaftes überlastet schlagartig die Kläranlage und verschlechtert ihre Reinigungsleistung. Die unzureichend gereinigten Abwässer und der Silagesickersaft können zu erheblichen Schäden im Gewässer führen. Dies gilt auch für Abwasserteiche (Oxidationsteiche) mit ihren gegenüber anderen Kläranlagentypen größerem Puffervermögen.
- Ammoniak aus dem Silagesickersaft führt bei Überschreiten bestimmter Konzentrationen zur Abtötung der Mikroorganismen in der biologischen Reinigungsstufe der Kläranlage. Diese für den Abbau der Schmutzstoffe notwendigen Kleintiere siedeln sich in der Folgezeit nur langsam wieder an. Die Reinigungsleistung der Kläranlage kann dann über mehrere Tage bis Wochen beeinträchtigt werden.“

(LFL-Information, „Silagesickersaft und Gewässerschutz“, 8. Auflage, 2013)

Zu widerhandlungen werden rechtlich verfolgt.

Schlegel, *Verbandsvorsitzender*

Schulverband

STELLENANZEIGE

Wir suchen ab 14.09.2021 eine

Reinigungskraft

in Teilzeitbeschäftigung (26 Wochenstunden) für die Mittelschule Germaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 31.07.2021 an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Samstag, 03.07., 15:30 Uhr **Trauung** - Julia Kalbus u. Stefan Zankl **Sonntag, 04.07.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, 11:30 Uhr **Taufe** - Mia Hagemann **Donnerstag, 08.07.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden **Freitag, 09.07.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Adolf u. Centa Wiedemann **Samstag, 10.07.**, 10:30 Uhr **Taufe** - Mariella Sophie Woloszyk, 14:30 Uhr **Taufe** - Elena Vorbach, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für Rudolf u. Petronella Gottwald u. Josef u. Hedwig Prause; Lidwina Rauh **Sonntag, 11.07.**, 11:30 Uhr **Taufe** - Elea-Rosa Nancy Müller, 19:00 Uhr Friedensgebet **Donnerstag, 15.07.**, 19:00 Uhr Rosenkranz in Linden **Freitag, 16.07.** 18:45 Uhr Rosenkranz
19:15 Uhr Hl. Messe für Anton u. Robert Scheibenbogen u. Anna Filser m. Tochter Annelies u. Enkel Marco; Anton u. Antonie Hartmann u. Geschw.

Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 03.07. 18:45 Uhr Rosenkranz **Sonntag, 04.07.** 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst Hl. Messe für Ottilie Kees m. Eltern; Armin Ellenrieder (30.) **Samstag, 10.07.** 18:45 Uhr Rosenkranz **Sonntag, 11.07.** 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst Hl. Messe für die Pfarrgemeinde **Donnerstag, 15.07.** 18:45 Uhr Rosenkranz 19:15 Uhr Hl. Messe

Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 03.07. 9:00 Uhr Probe der Erstkommunionkinder 14:00 Uhr **Taufe** - Michael Strell **Sonntag, 04.07.** 10:15 Uhr **Familiengottesdienst zur Erstkommunion** 17:00 Uhr Dankandacht *-Erstkommunionopfer-* **Dienstag, 06.07.** 18:45 Uhr Rosenkranz 19:15 Uhr **Patrozinium „St. Ulrich“ in der Kirche in Osterzell** Hl. Messe für Nikolaus u. Notburga Geisenberger u. Gabriel Rock; Johann, Maria u. Paul Strohacker **Samstag, 10.07.** 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst** Hl. Messe für Maria u. Johann Angerer u. Engelbert Angerer; Hilda u. Ludwig Fickler

Pfarrei „St. Peter u. Paul, Aufkirch

Samstag, 03.07. 13:30 Uhr **Trauung** - Simone und Jürgen Reiter 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst** Hl. Messe für Franz u. Paula Zacherl m. Angeh.; Franz u. Christine Mann m. Angeh.; Josefa Pitzal u. Verst. Pitzal u. Hindelang **Samstag, 10.07.** 16:00 Uhr Rosenkranz in Aufkirch **Sonntag, 11.07.** 10:15 Uhr Feldgottesdienst vor der Kirche in Eldratshofen Hl. Messe für verst. Wohltäter der Eldratshofener Kirche (bei schlechtem Wetter Festgottesdienst in der Pfarrkirche in Aufkirch) **Dienstag, 13.07.** 19:15 Uhr **Hl. Messe in Aufkirch** für Josef u. Maria Sing; Peter u. Anna Filser m. Angeh.; Anton Rudolf m. Angeh.; **Mittwoch, 14.07.** 19:15 Uhr **Hl. Messe in Blonhofen** für Josefine Schmid m. Angeh;

Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

02.07. Fr 19.30 Fest Mariä Heimsuchung und Herz Jesu Freitag M.f. Martha Lux; Werner Weigl (KST); Willi Morhart; Gerald Garke; **04.07. So** 10.15 Hochfest Hl. Ulrich; M.f. Verst. Birk-Schweiger; Horst Eichler; Sabine Glasl; -Opfer f.d. Hl. Vater- **09.07. Fr** 19.30 M.f. Antonie Herfert; Josef u. Josef Singer; **11.07. So** 09.45 Fatima Rosenkranz 10.15 M.f. Berta u. Franz Negele, Leni u. Rudolf Neumann; Elisabeth Hafenmayr; -Silberopfer-11.00 Taufe von Hannes Einsle (N) **16.07. Fr** 19.30 Karmelfest; M.f. Manfred Hornig; Xaver Mentner; Martina Mentner u. Siegfried Starkmann;

Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösing

01.07. Do 19.30 M.f. Martin u. Manfred Rösch; **03.07. Sa** 10.00 Feierliche Erstkommunion M.f. alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Erstkommunionkinder 14.30 Dankandacht (E)
Aufgrund der aktuellen Situation ist der Einlass nur für die Erstkommunionfamilien

04.07. So 19.30 Hochfest Hl. Ulrich; M.f. Wendelin Nothelfer; -Opfer f.d. Hl. Vater- **08.07. Do** 19.30 M.f. Maria Nowak; Karl Frank u. Cillie Kessel; 19.30 VaM z.S.o.f. Gottlieb Singer; Käthe Feyerelein; **15.07. Do** 19.30 M.f. Singer-Neth-Rietzler; Rasso Gast;

Pfarrei „St. Margaretha“ Gutenberg

04.07. So 10.00 Hochfest Hl. Ulrich; (Schw) M.f. Verst. Haider-Wörishofer; Verst. Wind-Echter; -Opfer f.d. Hl. Vater- **06.07. Di** 18.45 Rosenkranz 19.15 M.f. Thomas u. Florian Wind; Norbert u. Barbara Prestele; **11.07. So** 10.00 M.f. Sebastian Vogel m. Eltern u. Geschw.; Ottilie Striegel; Johann Baumann; (Schw) **13.07. Di** 18.45 Rosenkranz 19.15 M.f. Klement Jehle; Annelies u. Karl Schuster;

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Fr. 02.07.: MARIÄ HEIMSUCHUNG, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, 9.30 Uhr Firmung für die Kinder aus der Pfarreiengemeinschaft in Mariä Himmelfahrt mit Firmspender Generalvikar Dr. Wolfgang Hacker, **So. 04.07.:** Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater, 10.40 Uhr Heilige Messe Werner Steger (JM), **Di. 06.07.:** Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Mi. 07.07.:** Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote, 18.30 Uhr Aussetzung zur Anbetung in St. Stephan, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Stephan Theresia Zech (BLB), **Fr. 09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China, 8.00 Uhr Rosenkranz, **So. 11.07.:** 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 9.30 Uhr Heilige Messe Christa und Honorat Kerler und Angehörige; Franz Stangl, 13.30 Uhr Tauffeier, 14.00 Uhr Tauffeier in St. Stephan, **Di. 13.07.:** Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Mi. 14.07.:** Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer, 19.15 Uhr Heilige Messe zu Ehren der Hl. Rita, **Fr. 16.07.:** Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 17.07.:** Samstag der 15. Woche im Jahreskreis, 15.00 Uhr Krankengottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft, **So. 18.07.:** 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz, 8.20 Uhr Heilige Messe Verstorbene der Familien Steck, Schulte und Geier

St. Nikolaus Lengelfeld

Fr. 02.07.: MARIÄ HEIMSUCHUNG, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, 18.00 Uhr Heilige Vorabendmesse Josef Geisenberger und Angehörige, **Di. 06.07.:** Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Fr. 09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China, 8.00 Uhr Rosenkranz, **So. 11.07.:** 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.40 Uhr Heilige Messe Max, Martin und Josefine Zindath; Ida Wegscheider und Georg und Erna Miller, **Di. 13.07.:** Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Fr. 16.07.:** Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 17.07.:** Samstag der 15. Woche im Jahreskreis, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse Roland Fasching und verstorbene der Familien Fasching und Pistel

St. Michael u. St. Wendelin Obergermaringen

Fr. 02.07.: MARIÄ HEIMSUCHUNG, 18.40 Uhr Gestaltete Anbetung in St. Michael - Atemholen für die Seele -, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Michael die Familien Bertele, Gerle, Kist und Coronel, **Sa. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, 18.45 Uhr Rosenkranz in St. Michael, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse in St. Michael zum Dank, **So. 04.07.:** Hl. Ulrich, Bischof von

Augsburg, Patron des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater, 14.00 Uhr Tauffeier in St. Michael, **Di. 06.07.:** Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 8.30 Uhr Rosenkranz in St. Michael, **Fr. 09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Michael die Armen Seelen, **Sa. 10.07.:** Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, 17.30 Uhr Rosenkranz in St. Michael, 18.00 Uhr Heilige Vorabendmesse St. Michael Agnes und Andreas Schleich und Alexandra Sykulla; Ludwig Rothärmel, **Mo. 12.07.:** Montag der 15. Woche im Jahreskreis, 9.00 Uhr Hl. Messe in St. Michael mit der Gebetsgemeinschaft; anschl. Aussetzung zur Anbetung/ Schlusseggen 11.30 Uhr für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens, **Di. 13.07.:** Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar, 8.30 Uhr Fatima-Rosenkranz in St. Michael, **Do. 15.07.:** Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer, 20.00 Uhr Bibelabend mit Gemeindefereferentin Maria Ruf im Pfarrsaal, **Fr. 16.07.:** Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Michael Familie Bertele und Ornelio Raholt, **Sa. 17.07.:** Samstag der 15. Woche im Jahreskreis, 13.00 Uhr Tauffeier in St. Michael, **So. 18.07.:** 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz, 10.10 Uhr Rosenkranz in St. Wendelin, 10.40 Uhr Heilige Messe in St. Wendelin Georg Kees und Angehörige; die Verstorbenen der Familien Dopfer, Burkhardt und Jahn, 10.40 Uhr Kleinkindergottesdienst in St. Michael

St. Georg u. St. Johann Untergermaringen

Sa. 03.07.: Hl. Thomas, Apostel, 19.15 Uhr Rosenkranz in St. Johann, **So. 04.07.:** Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater, 8.20 Uhr Heilige Messe in St. Johann Max Klarer und Angehörige, **Di. 06.07.:** Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 18.30 Uhr Aussetzung zur Anbetung in St. Johann, 18.45 Uhr Rosenkranz in St. Johann, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Johann Veronika Löwenmuth und Angehörige, **Fr. 09.07.:** Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester und Gefährten, Märtyrer in China, 10.30 Uhr Tauffeier von Mathilda Trunz in St. Johann, **Sa. 10.07.:** Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, 13.30 Uhr Tauffeier in St. Johann, 18.45 Uhr Rosenkranz in St. Johann, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse in St. Johann Johann Miller mit Eltern und Angehörige der Familie Klöck; Franz und Gertrud Inning mit Josef und Ida Fiebiger, **Di. 13.07.:** Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Kaiserpaar, 18.45 Uhr Fatima-Rosenkranz in St. Johann, 19.15 Uhr Heilige Messe in St. Johann, **Sa. 17.07.:** Samstag der 15. Woche im Jahreskreis, 17.30 Uhr Rosenkranz in St. Johann, 18.00 Uhr Heilige Vorabendmesse in St. Johann Angehörige der Familien Hiemer und Zech

St. Jakobus maj. Keterschwang

Fr. 02.07.: MARIÄ HEIMSUCHUNG, 19.15 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier zum Herz-Jesu-Freitag, **Sa. 03.07.:** Hl. Thomas, Apostel, 17.00 Uhr Rosenkranz, **So. 04.07.:** Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater, 9.30 Uhr Heilige Messe Eltern Kirchmaier und Negele mit Theresia Miller, **Do. 08.07.:** Hl. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten, 19.15 Uhr Heilige Messe Bernhardine Schlayer und Tochter Ursula, **Sa. 10.07.:** Hl. Knud, Hl. Erich und Hl. Olaf, 17.00 Uhr Rosenkranz, **So. 11.07.:** 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 8.20 Uhr Pfarrgottesdienst, **Do. 15.07.:** Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer, 19.15 Uhr Heilige Messe Fritz Keller, **Sa. 17.07.:** Samstag der 15. Woche im Jahreskreis, 17.00 Uhr Rosenkranz, **So. 18.07.:** 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für das Diözesanwerk für Behinderte und Hospiz, 9.30 Uhr Heilige Messe Familie Perutz, 14.00 Uhr Tauffeier



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Acht Kinder in Aufkirch am 13. Juni 2021 zum ersten Mal am Tisch des Herrn



Unter dem Motto „Brot des Lebens“ feierten acht Kinder aus Aufkirch, Blonhofen, Helmishofen und Frankenhofen in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Aufkirch ihre Erstkommunion. Zum ersten Mal an den Tisch des Herrn traten: (1. Reihe von links) Pia Ried, Finja Menhofer, Lena Bernhart, Leonie Unsin, (2. Reihe von links) Benjamin Unsin, Valentin Bichteles, Julina Vietzen und Linus Brunnhuber.

Das Bild zeigt sie zusammen mit Pfarrer Julius Kreuzer und den Ministrantinnen und Ministranten.

Senioren Café - Zum Hoigata` -

Wiedereröffnung!!!!

Am Mittwoch, 07.07.2021 ab 14 Uhr treffen wir uns wieder im Floriansstüberl zum Hoigata-Nachmittag. Es gelten die allgemeinen Hygieneregeln.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540 oder Angelika Zingerle Tel. 08345/1234.

Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team



GEMEINDE OBEROSTENDORF

SV Oberostendorf

Einladung zur Spartenversammlung Abteilung Fußball

Sehr geehrte Mitglieder, wir dürfen Sie alle sehr herzlich zu unserer Spartenversammlung der Abteilung Fußball des Sportverein Oberostendorf einladen.

Wann: Freitag, 23.07.2021 um 19:00 Uhr

Wo: Unteren Wirt in Oberostendorf

Tagesordnung:

1. Begrüßung mit Totengedenken, 2. Protokollverlesung, 3. Kassenbericht mit Entlastung, 4. Bericht Abteilungsleiter, 5. Bericht Jugendleiter, 6. Wünsche und Anträge

Die Abteilungsleitung Fußball würde sich über eine rege Teilnahme freuen.

Im Anschluss

Einladung zur Generalversammlung des SV Oberostendorf

Sehr geehrte Mitglieder, wir dürfen Sie alle sehr herzlich zu unserer Generalversammlung des Sportverein Oberostendorf einladen.

Wann: Freitag, 23.07.2021 um 20:00 Uhr

Wo: Unteren Wirt in Oberostendorf

Tagesordnung:

1. Begrüßung mit Totengedenken, 2. Protokollverlesung, 3. Kassenbericht, 4. Entlastung für Kassierer und Vorstandschaft, 5. Bericht der Spartenleiter, 6. Bericht des Vorstands, 7. Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge

Zeigen Sie mit Ihrem Besuch der Versammlung Ihr Interesse am Verein und gestalten Sie aktiv die Zukunft des Sports in der Gemeinde Oberostendorf mit.

Wir freuen uns auf Euch: Die Vorstandschaft des SV Oberostendorf

Tischeishockey Club Gutenberg

Deutsche Meisterschaft der Damen und Bundesliga Heimspieltag

Der Tischeishockey Club Gutenberg lädt alle Interessenten/innen zum I. Allgäu Cup ins Zentrum der Vereine nach Oberostendorf ein.

Im Rahmen dieses Turniers findet der Bundesliga Heimspieltag des TEC Gutenberg statt.

Zudem wird die Deutsche Meisterschaft in der Kategorie Damen des Deutschen Tischeishockey Verbandes ausgetragen.

Termin: Samstag, 10.07.21

Uhrzeit: 8:30 - 18 Uhr

Ort: Zentrum der Vereine Oberostendorf

Alle weiteren Informationen und die Anmeldungen sind zu finden unter:

allgaucup.puckonline.de

Zu Beachten sind die aktuellen Coronaverordnungen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Euer TEC Gutenberg

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Firmung 2021

Am Samstag, den 03.07.2021 werden 25 Jugendliche aus unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Firmung erhalten. Firmspender ist der künftige Generalvikar Dr. Wolfgang Hacker. Aufgrund der Hygienerichtlinien können beim Festgottesdienst in Oberostendorf nur die Familie und die Paten teilnehmen. Wir bitten sie herzlich die Jugendlichen in ihr Gebet mit einzuschließen und um die 7 Gaben des Heiligen Geistes zu bitten. (Text nach GL 579/2)

Bitten wir für die Jugendlichen und ihre Familie um:

Die Gabe der Weisheit, um ein hörendes Herz und Klugheit in der Nutzung der eigenen Möglichkeiten und Talenten.

Die Gabe der Einsicht und des Verstandes und der Unterscheidung zwischen Gut und Böse.

Die Gabe des Rates und ein Planen, das von Gottvertrauen geprägt ist.

Die Gabe der Erkenntnis und ein rechtes Denken, das im Herzen beginnt und zu einem verantwortungsbewussten Handeln führt.

Die Gabe der Stärke, der Kraft und des Mutes zur Umsetzung des als richtig Erkannten.

Die Gabe der Gottes(ehr)furcht und damit der Rückbindung an Gott als Grundhaltung.

Die Gabe der Frömmigkeit, damit die eigene Lebensweise, gestärkt durch das Gebet und der Nächstenliebe, zu einer friedvollen Welt beiträgt.

Wir wünschen allen Firmlingen und ihren Familien Gottes Segen und Kraft für ihren weiteren Lebensweg.

Gemeindereferentin Maria Ruf für die Pfarreiengemeinschaft Germaringen.

Schnupperstunde bei der musikalischen Früherziehung

Wer im neuen Schuljahr am Kurs der musikalischen Früherziehung teilnehmen möchte, kann am Freitag, den **9. Juli** um 15.45 Uhr zum Schnuppern ins Vereinsheim kommen. Bitte denkt an das Einhalten der derzeit üblichen Hygieneregeln. Ich freue mich auf euer Kommen!

Bei Fragen stehe ich gerne zur Verfügung! Hedwig Stich (08344/9227435)

Schnupperstunde beim Kinder- und Jugendchor

Wenn du im nächsten Schuljahr gerne in einem unserer Chöre (Gruppe 1: Vorschule- 2.Klasse/ Gruppe 2: ab 3.Klasse) mitsingen willst, dann komm doch am **16. Juli** zur Schnupperstunde um 15.00 Uhr! Komm vorbei und sei dabei! Ich freue mich!

Denk bitte an das Einhalten der derzeit geltenden Hygienemaßnahmen! Bei Fragen stehe ich gerne zur Verfügung! Hedwig Stich (08344/9227435)



GEMEINDE OSTERZELL

Einladung zum „Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft

für Alle, die gemeinsam mit uns in den Tag starten wollen.

Wo: **Bürgersaal im neuen Gemeindehaus** (barrierefreier Zugang)

Wann: **Dienstag, 06.07.2021 ab 9:00 Uhr**

Bitte die Aushänge an den Anschlagtafeln beachten, falls die Corona-Vorschriften wieder verschärft werden und wir das Frühstück ausfallen lassen müssen!

Wir freuen uns auf Sie.

Elisabeth Thiel

Seniorenbeauftragte

„Wohnen im Alter - wie wird mir das gelingen?“

Gesprächsaustausch am Mittwoch, den 14.07.2021 um 14:00 Uhr im Bürgersaal des Gemeindehauses

Beitrag unter „Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Osterzell“



GEMEINDE STÖTTWANG

SV Stöttwang - für alle Mitglieder

Liebe Mitglieder des SV Stöttwang,

das letzte Jahr war für uns alle – sowohl für die aktiven als auch für die passiven Mitglieder – sehr durchwachsen und die Möglichkeiten der Sportausübung waren im Verein kaum gegeben.

Trotz dieser für uns alle bedauerlichen Situation müssen wir - Mitte Juli wie jedes Jahr - die Mitgliedsbeiträge vom Hauptverein erheben. Wir haben jedoch ein Angebot für alle Mitglieder, welche von der Pandemie wirtschaftlich hart getroffen wurden. Auf Grund der Härteklausele in unserer Satzung besteht die Möglichkeit den Mitgliedsbeitrag auszusetzen. Bitte in diesem Fall eine kurze Mitteilung an sonja@sv-stoettwang.de. Kein Mitglied soll uns durch Corona verloren gehen!

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Mitgliedern herzlich für die Unterstützung und Treue zum Verein, durch die gesamte Pandemie, bedanken! Ohne euch treue Mitglieder gäbe es den Verein in dieser Form nicht!

Wir von der Vorstandschaft, wissen dies wirklich zu schätzen und sagen „Vergelt's Gott“.

Wir freuen uns auf ein gesundes und sportliches Wiedersehen. Bleibt weiterhin gesund!

Die Vorstandschaft

Pfarrgemeinderat

Einladung zum Friedensgebet am Sonntag den 11.07.2021 um 19:00 Uhr

Eine halbe Stunde für den Frieden.

Eine halbe Stunde für mich.

Mit Liedern aus Taize und einer kurzen Reflektion zu einer Bibelstelle, will das Friedensgebet am Sonntagabend Raum bieten, um gemeinsam für die Versöhnung in den Krisenherden der Welt zu bitten und Impulse für das eigene Handeln zu finden. Das Friedensgebet dauert von 19:00 bis 19:30 Uhr und findet jeden zweiten Sonntag im Monat in der Pfarrkirche St. Gordian und Epimach statt.

Alle sind herzlich willkommen

Das Friedensgebet findet unter den geltenden Hygienevorgaben statt also bitte eine Mund-Nase-Bedeckung mitbringen.

Sportverein Stöttwang - Altpapiersammlung

Am Freitag, den 02. Juli 2021 und Samstag, den 03. Juli 2021 findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.



GEMEINDE WESTENDORF

Rad- und Motorsportclub Westendorf e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Sonntag, den 18.07.2021 findet um 20 Uhr die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung im Gasthaus „Grüner Baum“ in Westendorf statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde unseres Vereines herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Totengedenken, 2. Protokoll- und Jahresbericht 2019/2020, 3. Kassenbericht 2019/2020, 4. Bericht Vorstand, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Aufnahme neuer Mitglieder, 7. Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Die Vorstandschaft

Susanne Geisenberger, Schriftführerin

Impressum

Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
(Markt Kaltental, Oberostendorf,
Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-tägig jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dörsingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**JETZT
GEHT'S LOS!
URLAUB IN
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



Wein Bietigheim-Bissingen

Kraichgau Stromberg Urlaub für alle Sinne im Land der 1000 Hügel

Zwischen Mannheim und Karlsruhe, zwischen Heidelberg und Stuttgart, zwischen Schwarzwald und Odenwald tut sich eine ganz besonders fruchtbare Landschaft auf. Lass' Deinen Blick über die Rebhänge schweifen. Atme im Wald tief ein. Schreite durch einen Hohlweg. Schlänge

Dich am Ufer von Enz oder Neckar entlang. Und staune über den weiten 360-Grad-Blick von einer der Streuobstwiesen hoch auf dem Hügel – und das an 365 Tagen im Jahr. Willkommen im Land der 1000 Hügel. Der Geheimtipp für Wein-, Wander- und Radbegeisterte mit einem Radwegenetz von über 2000 km.

1000 Hügel bieten Dir mindestens 1000 Ausflugstipps von sportlich bis entspannt. Dein erlebnisreicher Tag klingt am Abend sanft aus. Du kehrst in eine der rustikalen Besenwirtschaften ein, probierst ein Gericht, von dem Du noch nie gehört hast. Ein Glas Wein aus der Region dazu. Dann schläfst Du zufrieden ein. In einem der ausgezeichneten (Wein-)Hotels. Vielleicht auch in einer charmanten Unterkunft oder auf einem Wohnmobilstellplatz direkt bei den Winzerfamilien. Deine letzte Aussicht des Tages: Sternenhimmel über den Weinbergen und den 1000 Hügeln.

treffpunktDeutschland.de/kraichgau-stromberg



Seen Ubstadt Weiher



Bretten Melanchthonhaus



Technik Museum Sinsheim

FREIZEITPARKS. ZOOS & CO.



Tier- und Freizeitpark Jaderberg

Freizeitvergnügen in einer ganz besonderen Kletter- und Wasserwelt, dazu eine Vielzahl Fahrattraktionen und eindrucksvolle Begegnungen mit exotischen Tieren. Garant für einen gelungenen Familienausflug.

treffpunktdeutschland.de/jaderberg



Ravensburger Spieleland

Im Freizeitpark am Bodensee erleben kleine und große Abenteurer unvergessliche gemeinsame Momente: beim Billy Biber Alpin-Rafting in die Tiefe rauschen, im Familien-Freifallturm „Hier kommt die Maus!“ in luftige Höhen sausen u.v.m.

treffpunktdeutschland.de/meckenbeuren



Elbe Freizeitland Königstein

Direkt an der Elbe gelegen inmitten der Sächsischen Schweiz, können Sie im Elbe-Freizeitland Königstein toben, spielen oder sogar reinsten Nervenkitzel verspüren. Denn aktive Bewegung an der frischen Luft ist unser Motto..

treffpunktdeutschland.de/koenigstein



SEA LIFE Konstanz

Bestaune atemberaubende Meeresbewohner in der faszinierenden Unterwasserwelt. Erlebe die drolligen Eselspinguine, berühre die Lebewesen im Erlebnisbecken und stehe Flosse an Flosse mit Haien, falls du dich traust.

treffpunktdeutschland.de/konstanz



Alpenpark Neuss

Alpine Erlebniswelten im Rheinland. Aktive Freizeitgestaltung. Bewegung, Spaß und aktive Unterhaltung, das ist im Alpenpark Neuss das ganze Jahr möglich. In den verschiedenen Erlebniswelten des Freizeitparks gibt es 365 Tage aktiven Spaß für Jung und Alt, Familien und Gruppen - Indoor und Outdoor.

treffpunktdeutschland.de/neuss



Noch mehr in der App und im Web



Einfach
QR-Code scannen.
App installieren.
Los gehts.

www.treffpunktdeutschland.de

HBO Computer



Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader · Wiesenstrasse 10 · 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 · Mobil 0172 - 843 840 9 · Fax: 08344 - 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Bestattungen LÄSSER GmbH



Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.
www.bestattungen-laesser.de

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de • www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.



Anzeige online aufgeben
wittich.de/hochzeit

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG** Foto: fotolia.com / Kzenon

Kfz-Technik
WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.

******SABO Rasenmäher******
Verkauf und Reparaturservice
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

HOTEL BREITENBACHER HOF

Der Schwarzwald ruft...
Sicher, herzlich und einfach gut !

Relaxwoche
7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper
p.P. ab 185,-€

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Kleine Flasche Wein
2 Nächte p.P. ab 187,-€

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag
bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€

Unsere Pluspunkte:
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Jetzt Elektro-Bonus sichern ! 

- MEGANE Plug-in Hybrid
- CAPTUR Plug-in Hybrid
- TWINGO Electric / ZOE



auto dachauer

Am Bahndamm 10 • Stöttwang-Linden • Tel. 08345 1332

Fahrschule
Gert Henne
Germaringen 

Noch gibt es Plätze!
Ferien-Theoriekurs in den Sommerferien
31.07. bis 07.08. werktags 09.30 – 12.30 Uhr
Anmeldung bitte vorab telefonisch
08344 991721 • 01515 632 6091

Germaringen, Schwabenweg 5

www.fahrschule-g-henne.de

 **MIETWAGEN**

Iris Lind-Eklöh
Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen
☎ 0 83 41 - 30 56
@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Schneiderei für

- Damen und Herren • Vereinstrachten
- Maßenfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung

☎ 08344/921591 

Gutschein
für eine kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie



Ihre Karrierechance: **Selbständiger Immobilienmakler (m/w/d)**
Bieten Aushilfstätigkeit auf geringfügiger Basis

Engel & Völkers Ostallgäu
Maria Platz Immobilien
Tel.: +49-(0)8362-92 69 455
Ostallgaeu@engelvoelkers.com

Engel & Völkers Weilheim-Schongau
Bernd J. Kugel Immobilien
Tel.: +49-(0)881-418 590 10
Weilheim@engelvoelkers.com

ENGEL & VÖLKERS
Ostallgäu und Weilheim - Schongau

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Metallbau
Matthias Baumgartner

 Ausführung sämtlicher Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 08345/204 • Fax 1441
metallbau-baumgartner@gmx.de

 **Bönsel** Bestattungen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de




Kaufbeuren Neugablonz
Kemptener Str. 3 Gürtlerstraße 13

 **Tag & Nacht**
Qualifiziertes Bestattungsbetrieb
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Elektrotechnik

Hoffmann GmbH

 e-masters

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05
E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de